

B1.24 Schönheitstermin



- Sprechen Sie während eines Friseur- oder Make-up-Termins mit Ihrer Friseurin/Ihrem Friseur oder Visagistin/Ihrem Visagisten.
- Beschreibe das Aussehen, die Frisur oder den Make-up-Stil, den du möchtest
- Einen Termin im Salon oder in einem Beautystudio buchen, bestätigen oder verschieben

der Föhn	<i>(le sèche-cheveux)</i>	der Stil	<i>(le style)</i>
der Haarschnitt	<i>(la coupe de cheveux)</i>	eine gute Figur haben	<i>(avoir une belle silhouette)</i>
die Frisur	<i>(la coiffure)</i>	gepflegt aussehen	<i>(avoir une apparence soignée)</i>
gelockte Haare	<i>(cheveux bouclés)</i>	weiche Haut haben	<i>(avoir la peau douce)</i>
der Lockenwickler	<i>(le bigoudi)</i>	braun gebräunt sein	<i>(être bronzé)</i>
der Lippenstift	<i>(le rouge à lèvres)</i>	blass sein	<i>(être pâle)</i>
das Parfüm	<i>(le parfum)</i>	zart	<i>(doux / délicat)</i>
der Rasierschaum	<i>(la mousse à raser)</i>	sich die Lippen schminken	<i>(se maquiller les lèvres)</i>
der Rasierer	<i>(le rasoir)</i>	sich die Haare schneiden lassen	<i>(se faire couper les cheveux)</i>
die Rasier Klinge	<i>(la lame de rasoir)</i>	sich die Nägel machen lassen	<i>(se faire faire les ongles)</i>
das Stück Seife	<i>(le savon)</i>	Ist ein Termin verfügbar?	<i>(Un rendez-vous est-il disponible ?)</i>
die Duschhaube	<i>(le bonnet de douche)</i>		

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte.



Nach dem Schneiden *wird* der Kunde für das **Styling** vorbereitet. Im Gespräch entscheidet er sich für **Öl** statt Balm, weil es gut riecht und sowohl Haut als auch Haare pflegt. Das Produkt ist damit auch eine kleine Wellness-Anwendung. Wichtig ist, das **Öl** gut zu verreiben und den Duft noch einmal testen zu lassen. Am Ende sind **Bart** und **Frisur** sauber gestylt.

*Après la coupe, le client est préparé pour le **coiffage**. Pendant l'échange, il choisit de l'**huile** plutôt que du baume, parce qu'elle sent bon et qu'elle prend soin à la fois de la peau et des cheveux. Le produit est donc aussi une petite application bien-être. Il est important de bien faire pénétrer l'**huile** en la frottant et de faire tester le parfum encore une fois. À la fin, la **barbe** et la **coiffure** sont coiffées proprement.*

1. Wofür entscheidet sich der Kunde beim Bartstyling?
 - a. Für Haarspray, damit alles hart wird.
 - b. Für Shampoo, um den Bart zu waschen.
 - c. Für Balm, weil er mehr Halt gibt.
 - d. Für Öl, weil es gut riecht und pflegt.
2. Warum soll man das Bartöl noch einmal unter die Nase halten?
 - a. Damit der Kunde sieht, wie glänzend es ist.
 - b. Damit das Öl schneller trocknet.
 - c. Damit der Bart leichter geschritten werden kann.
 - d. Damit der Kunde den Duft noch einmal riechen kann.

1-d 2-d



2. Grammaire: Verbe werden: changement avec nom ou adjectif

Avec werden, on décrit un changement ou une évolution, par ex. müde werden, Anwalt werden, dunkel werden.

1. werden + adjectif -> changement d'état.
2. werden + nom -> nouveau rôle ou métier.
3. Impersonnel : Es wird + adjectif ou indication de temps.

Struktur (Structure)	Bedeutung (Signification)	Beispiel (Exemple)
werden + Adjektiv	Zustandsveränderung (Changement d'état)	Ich werde müde. (Je deviens fatigué(e).)
werden + Nomen	Neue Rolle oder Beruf (Nouveau rôle ou métier)	Max wird Anwalt. (Max devient avocat.)
sein + Adjektiv	Zustand (kein Prozess) (État (pas un processus))	Julia ist Ärztin. (Julia est médecin.)
Es wird + Zeit	Annäherung an Zeitpunkt (Approche d'un moment (dans le temps))	Es wird jetzt 22 Uhr. (Il est presque 22 heures.)
Es wird + Adjektiv	Wetter oder Situation (Météo ou situation)	Es wird dunkel. (Il fait sombre.)
mir / dir wird + Adjektiv	Unpersönlich mit Dativ (Impersonnel avec datif)	Mir wird schlecht. (Je me sens mal.)

sein décrit un état, pas un changement !

1. Nach dem Föhnen _____ meine Haare immer ganz trocken. (Après le séchage au sèche-cheveux, mes cheveux deviennent toujours complètement secs.)
a. sind b. werde c. wird d. werden
2. Keine Sorge, mit dieser Pflege _____ Ihre Haare wieder weich und glänzend. (Ne vous inquiétez pas, avec ce soin, vos cheveux redeviendront doux et brillants.)
a. werden sie b. wird c. werden d. sind

1. werden 2. werden

Réécrivez les phrases

1. (werden) Nach der Besprechung bin ich müde.

_____ (Après la réunion, je deviens fatigué.)

2. (werden) Wenn ich zu wenig trinke, bin ich schnell krank.

_____ (Si je bois trop peu, je tombe vite malade.)

3. (sein) Nach dem Essen wird mir schlecht.

_____ (Après le repas, je me sens mal.)

1. Nach der Besprechung werde ich müde. **2.** Wenn ich zu wenig trinke, werde ich schnell krank. **3.** Nach dem Essen ist mir schlecht.

Corrigez l'erreur

1. Ich werde gleich schwindelig vom starken Duft.

Je vais bientôt avoir des vertiges à cause du parfum fort.

2. Nach dem Färben bin ich dunkel.

Après la coloration, mes cheveux deviennent plus foncés.

1. Mir wird gleich schwindelig vom starken Duft. **2.** Nach dem Färben werden meine Haare dunkler.

3. Exercices

1. Associez chaque mot à sa définition.

- | | |
|------------------------------|--|
| a. der Haarschnitt | 1. Die Lippen mit Farbe betonen, damit sie deutlicher werden. |
| b. die Frisur | 2. Die Art, wie Haare gestylt sind und am Ende aussehen. |
| c. sich die Lippen schminken | 3. Das Ergebnis, wenn die Haare kürzer oder anders geschnitten werden. |

a-3 b-2 c-1



2. Rendez-vous dans un institut de beauté : déroulement et report

Remplissez les lacunes: Umbuchungen, Föhnen, Frisur, Haarschnitt, Stil, ein Termin verfügbar ist

Bitte erscheinen Sie 5 Minuten vor Ihrem Termin und kommen Sie möglichst ohne Styling-Produkte. Wenn Sie unsicher sind, bringen Sie ein Foto von der (1) _____ oder dem Make-up- (2) _____ mit. Unser Team berät Sie, welche Länge und Form zu Ihrem Alltag passt. Beim (3) _____ kann das Haar schnell trocken werden, deshalb verwenden wir auf Wunsch eine Pflege. (4) _____ sind bis 24 Stunden vorher kostenlos. Danach fällt eine Pauschale an, weil die Zeit oft nicht mehr neu vergeben werden kann. Wenn (5) _____, bestätigen wir die neue Uhrzeit per E-Mail. Bitte sagen Sie bei der Anfrage auch, ob Sie nur einen (6) _____ möchten oder zusätzlich geschminkt werden wollen.

Veillez vous présenter 5 minutes avant votre rendez-vous et venir si possible sans produits coiffants. Si vous n'êtes pas sûr(e), apportez une photo de la coiffure ou du style de maquillage. Notre équipe vous conseille sur la longueur et la forme adaptées à votre quotidien. Lors du brushing, les cheveux peuvent vite devenir secs, c'est pourquoi nous appliquons un soin sur demande.

Les reports sont gratuits jusqu'à 24 heures à l'avance. Passé ce délai, des frais forfaitaires s'appliquent, car le créneau ne peut souvent plus être réattribué. Si un rendez-vous est disponible, nous confirmons la nouvelle heure par e-mail. Veuillez également indiquer lors de votre demande si vous souhaitez uniquement une coupe de cheveux ou si vous voulez aussi être maquillé(e).

(1) Frisur, (2) Stil, (3) Föhnen, (4) Umbuchungen, (5) ein Termin verfügbar ist, (6) Haarschnitt

1. Welche Angaben sollten Kundinnen und Kunden bei einer Umbuchung machen, und warum ist die 24 Stunden Frist wichtig?

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse.

- Der Termin wurde auf Donnerstagmorgen gelegt, weil am Mittwoch nichts mehr frei war.
- Sie möchte nach dem Haarschnitt Locken, damit die Frisur besonders auffällt.
- Nach dem Salonbesuch hat sie direkt einen privaten Abend mit Freunden geplant.

Vrai Faux

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

4. Choisissez la bonne solution

1. Ich _____ meine Haare zuerst kurz an, damit sie nicht zu nass sind. *(Je sèche d'abord mes cheveux rapidement afin qu'ils ne soient pas trop mouillés.)*
 a. geföhnt b. föhne c. föhnst d. föhnt
2. Für das Bewerbungsfoto _____ ich mich heute nur dezent mit Lippenstift. *(Pour la photo de candidature, aujourd'hui je me maquille seulement de façon discrète avec du rouge à lèvres.)*
 a. schminken b. schminke c. schminkst d. schminkt
3. Nach dem Haarschnitt _____ meine Haare ohne Föhn viel schneller trocken. *(Après la coupe, mes cheveux sèchent beaucoup plus vite sans sèche-cheveux.)*
 a. wurden b. wird c. sind d. werden

1. föhne 2. schminke 3. werden

5. Jeu de rôle - dialogues

Termin im Friseursalon verschieben

Mara (Kundin): *Guten Tag, hier ist Mara Kühn – ist am Donnerstag ein Termin verfügbar? Ich muss meinen Termin leider verschieben, weil mein Meeting länger dauert. (Bonjour, ici Mara Kühn — y a-t-il un rendez-vous disponible jeudi ? Je dois malheureusement déplacer mon rendez-vous parce que ma réunion dure plus longtemps.)*

Timo
(Rezeption): *Hallo Frau Kühn, ich schaue gleich nach – um 17:30 wäre noch etwas frei, ansonsten am Freitag um 9:00. (Bonjour Madame Kühn, je regarde tout de suite — à 17 h 30 il resterait encore une place libre, sinon vendredi à 9 h 00.)*

Mara (Kundin): *17:30 passt gut. Ich möchte mir die Haare schneiden lassen, aber nicht zu kurz – eher ein weicher, pflegender Schnitt. (17 h 30 me convient bien. Je voudrais me faire couper les cheveux, mais pas trop courts — plutôt une coupe douce et facile à entretenir.)*

Timo
(Rezeption): *Alles klar. Sollen wir danach föhnen, oder reicht es, die Haare nur kurz antrocknen zu lassen? (Très bien. Voulez-vous qu'on fasse un brushing ensuite, ou bien suffit-il de simplement sécher les cheveux rapidement ?)*

Mara (Kundin): *Bitte föhnen, dann fällt die Frisur schöner. Super, dann bis Donnerstag um 17:30 – danke! (S'il vous plaît, un brushing, comme ça la coiffure tombe plus joliment. Super, alors à jeudi à 17 h 30 — merci !)*

1. Warum möchte Mara den Termin verschieben und welche neue Uhrzeit wünscht sie?



6. Parler : traduire et répondre (IA+)



Könnten Sie mir bitte einen Termin anbieten? Ist am ... noch etwas frei? / Ich hätte gern einen Haarschnitt, der nicht zu kurz ist. / Ich möchte, dass es natürlich und gepflegt aussieht.

1. Sie sind neu in Deutschland und möchten einen Termin beim Friseur telefonisch vereinbaren oder verschieben. Was sagen Sie am Telefon und welche Uhrzeit passt Ihnen?

2. Beim Termin erklären Sie Ihrer Friseurin oder Ihrem Friseur, wie Ihre Haare werden sollen. Wie soll der Haarschnitt und der Stil aussehen?

7. Écriture: WhatsApp (IA+)

Hallo Frau Yilmaz, hier ist Lena vom Studio **HaarZeit**.

Leider ist unsere Stylistin heute krank geworden. Ihr Termin zum **Haarschnitt** am Dienstag um 17:30 Uhr kann deshalb nicht stattfinden. **Ist ein Termin verfügbar** am Mittwoch um 18:00 Uhr oder am Donnerstag um 12:30 Uhr?

Wenn Sie möchten, können Sie mir kurz schreiben, welche **Frisur** Sie sich vorstellen (z. B. nur Spitzen, etwas kürzer, föhnen). Dann planen wir genug Zeit ein.



Rédigez une réponse appropriée: *Können wir den Termin bitte auf ... verschieben? / Ich möchte mir die Haare schneiden lassen und danach gern ... / Wichtig ist mir, dass es am Ende nicht zu kurz wird.*

Verbes importants

sich föhnen (se sécher les cheveux)

Präsens
 ich föhne
 du föhnst
 er/sie/es föhnt
 wir föhnen
 ihr föhnt
 sie föhnen

sich schminken (se maquiller)

Präsens
 ich schminke
 du schminkst
 er/sie/es schminkt
 wir schminken
 ihr schminkt
 sie schminken